



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/41/255
31 March 1986

ORIGINAL: RUSSIAN

Сорок первая сессия
Пункт 57 первоначального перечня*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 40/88 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ
О БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНОМ ПРЕКРАЩЕНИИ И ЗАПРЕЩЕНИИ ИСПЫТАНИЙ
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических
Республик при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1986 года
на имя Генерального секретаря

При этом имею честь направить Вам текст выступления Генерального секретаря
ЦК КПСС М.С.Горбачева по советскому телевидению.

Прошу Вас распространить данный текст в качестве официального документа
Генеральной Ассамблеи по пункту 57 первоначального перечня.

Ю. В. Дубинин

* A/41/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ВЫСТУПЛЕНИЕ

М.С. Горбачева по советскому телевидению
29 марта 1986 года

На сегодняшней нашей встрече я хотел бы поделиться соображениями об обстановке, сложившейся вокруг моратория Советского Союза на ядерные испытания.

Несколько дней назад Соединенные Штаты осуществили еще один ядерный взрыв. Для всех нас очевидно, что момент выбран не случайно. Взрыв произведен в канун окончания срока моратория, объявленного Советским Союзом в одностороннем порядке. Вчера стало известно, что в ближайшие дни, в ближайшее время США намереваются взорвать еще одно ядерное устройство.

Советские люди, как и все люди доброй воли во всех странах, возмущены такими действиями США. Об этом они пишут в своих письмах в Центральный Комитет партии и просят дать оценку сложившейся ситуации. Спрашивают, как это все надо понимать? Какие из этого следуют выводы? Почему США пошли на такой шаг? Как собирается действовать в этих условиях руководство нашей страны?

Мы считаем своим долгом ответить на эти обращения. Вот, собственно, чем вызвана моя сегодняшняя встреча с Вами.

Прямо скажу, мы рассматриваем нынешние действия американской администрации, продолжающей ядерные испытания, несмотря на настоятельные требования народов, как демонстративный вызов Советскому Союзу, но не только ему, а и всему миру, всем народам, в том числе и своему собственному народу.

В условиях, когда в мире накоплены целые горы горючего ядерного материала, вопрос о прекращении ядерных испытаний приобрел огромное значение. И это понятно.

Во-первых, прекращение ядерных испытаний – это самый реальный путь добиться прекращения гонки вооружений. Без таких испытаний нельзя ни совершенствовать, ни создавать новые виды ядерного оружия.

Короче говоря, если бы вместе с Соединенными Штатами, другими ядерными державами мы договорились о прекращении ядерных взрывов, это позволило бы сдвинуть с мертвой точки весь процесс ядерного разоружения.

Далее. Продолжение испытаний наносит огромный и, возможно, еще до конца не изученный ущерб природе, той самой окружающей среде, в которой все мы с вами живем. Разве мы не чувствуем себя обязанными позаботиться о собственном доме? И не только о себе, но и о наших детях, внуках.

И, наконец, в этом трудном деле не приходится начинать как бы с нуля. Пройден определенный путь, приобретен совместный опыт: я имею в виду, что уже много лет не проводятся испытания и в атмосфере, и в воде, и на суше. Не было ядерных взрывов и в космосе.

Именно с учетом этих обстоятельств, тщательно взвесив все "за" и "против", Советский Союз 8 месяцев назад в день сороковой годовщины трагедии Хиросимы и Нагасаки взял на себя инициативу чрезвычайной важности – прекратить любые ядерные взрывы как в военных, так и в мирных целях и призвал Соединенные Штаты Америки и другие ядерные государства последовать его примеру – начать движение по пути ядерного разоружения.

Мне уже приходилось говорить о том, что принять такое решение нам было непросто в условиях неспадающей напряженности в международной обстановке. Если хотите, для такого шага потребовались и понимание ответственности, которая лежит на правительствах ядерных держав, и соответствующая политическая воля. Действуя так, советское руководство имело мандат своего народа, который знает цену мира, искренне стремится к его сохранению и упрочению, к сотрудничеству со всеми народами.

Действуя так, мы исходили из глубокого убеждения, что мир в своем развитии вступил в такой этап, который требует новых подходов к вопросам международной безопасности. Нельзя сегодня, в ядерно-космическую эру, мыслить категориями прошлого. Надо в конце концов всем понять, что все коренным образом изменилось. И сейчас вопрос уже стоит не только о сохранении мира, но и о выживании человечества.

Вот, собственно, мотивы нашего решения об объявлении одностороннего моратория на ядерные испытания.

Добрый почин Советского Союза – я это должен сказать с огромным удовлетворением – вызвал в мире понимание и широкое одобрение. Нашу акцию высоко оценили трудящиеся всех стран: и коммунисты и социал-демократы, и либералы и консерваторы, и христиане и мусульмане, множество общественных организаций, видных политических деятелей, представителей науки и культуры, миллионы простых людей.

А как повела себя другая сторона? Я имею в виду администрацию США.

На словах она – за ликвидацию ядерного оружия. С ее стороны сделано немало заявлений на этот счет. На деле же вновь обнаружился разрыв между словами и практической политикой. Несмотря на призыв и пример Советского Союза, настойчивые требования и американского народа, и народов всего мира, правительство США продолжало проводить ядерные испытания.

Мы возлагали определенные надежды на женеvскую встречу с президентом Соединенных Штатов Америки, рассчитывали договориться с ним и по этому вопросу. Как вы помните, с обеих сторон и совместно там были сделаны обнадеживающие заявления: о недопустимости ядерной войны, о невозможности победить в такой войне, о том, что стороны не будут стремиться к ядерному превосходству.

Итоги женеvской встречи побудили нас сделать еще один шаг доброй воли – продлить мораторий до 31 марта нынешнего года. Тем самым мы на деле подтвердили ответственное отношение к диалогу руководителей двух держав и надеялись, разумеется, на ответные шаги администрации США.

Думаю, вы согласитесь с тем, что и наше заявление от 15 января нынешнего года, в котором выдвинута конкретная, реалистическая программа ликвидации ядерных вооружений, – это еще одно свидетельство наших подлинных намерений – положить конец

/...

ядерному противостоянию. Делая этот шаг, мы меньше всего думали о том, чтобы набрать, как в этих случаях говорят журналисты, лишние пропагандистские "очки", перехитрить, переиграть другую сторону.

Такой подход к жгучим проблемам современной политики мы считаем недопустимым. Наши действия были продиктованы нашей ответственностью и перед советским народом, и перед другими народами, ответственностью за устранение ядерной угрозы, за сохранение и укрепление мира.

В феврале лидеры шести неприсоединившихся государств, выражая доминирующие настроения в мировом общественном мнении, обратились к руководителям Советского Союза и Соединенных Штатов с настоятельным призывом воздержаться от ядерных взрывов в период до новой советско-американской встречи. Мы на это ответили согласием.

Казалось естественным со стороны администрации США практическими действиями поддержать инициативу Советского Союза, пойти навстречу ожиданиям народов. Да в конце концов - именно делами подтвердить и свои собственные заявления, сделанные в Женеве. Но этого не произошло.

По всему видно: правящая группировка США поставила узкокорыстные интересы военно-промышленных кругов выше интересов всего человечества и своего собственного народа. Причем немаловажно и то, как это все делается: демонстративно, высокомерно, с пренебрежением к мнению мирового сообщества. Ни чувства реальности, ни чувства ответственности!

Становится все более очевидным, что правящие круги США продолжают делать упор на проведение милитаристской линии, ставку на силу с тем, чтобы диктовать свою волю другим странам и народам. При этом во всеулышание делаются заявления, что именно таким способом они будут воздействовать и на политику Советского Союза.

Что можно сказать по этому поводу? Это попытки с негодными средствами. Никому никогда раньше не удавались силовые приемы против нашего государства, а сейчас они просто смешны. Да и народы других стран все более активно отвергают политику диктата в международных отношениях, которая уже отжила свой век.

Перед советским политическим руководством сейчас встал непростой вопрос: как реагировать на такое поведение Соединенных Штатов Америки?

Наша позиция ясна. Мы считаем: мир вступил в период ответственных решений. Да, в период ответственных решений. Мы не сойдем с курса на сохранение и упрочение мира, со всей определенностью подтвержденного XXVII съездом КПСС. Выполняя волю своего народа, Советское государство будет и впредь наращивать усилия для обеспечения всеобщей безопасности. Мы это будем делать, взаимодействуя со всеми странами и их народами.

Что касается нашего одностороннего моратория, то я могу сказать, что он по-прежнему действует до 31 марта 1986 года. Но и после этой даты, как было объявлено, мы не будем проводить ядерные взрывы, если так же будут поступать и Соединенные Штаты. Мы еще раз даем американской администрации шанс принять ответственное решение - прекратить ядерные взрывы.

В противном случае Советский Союз возобновит испытания. Это должно быть совершенно ясно. Мы сожалеем об этом, но вынуждены будем это сделать, так как не можем поступаться собственной безопасностью, безопасностью своих союзников. Говорю обо всем этом, чтобы не было недомолвок по этому вопросу.

Вместе с тем еще и еще раз подчеркиваю: наше главное намерение - остановить гонку ядерных вооружений. Самым простым, ясным и действенным шагом к этому было бы прекращение ядерных взрывов.

Мы предложили незамедлительно начать переговоры о полном запрещении испытаний ядерного оружия, включая вопросы контроля. Для Советского Союза приемлемы любые варианты - двусторонние советско-американские переговоры, трехсторонние с участием Англии, многосторонние в рамках Женевской конференции по разоружению.

Сейчас мы пришли к такому выводу: обстановка требует безотлагательных действий. Еще не поздно остановить гонку ядерных вооружений. Нужен первый крупный шаг в этом направлении. Таким шагом могло бы быть прекращение ядерных испытаний всеми - прежде всего Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки, а также другими ядерными державами. Мы придаем огромное значение решению этой задачи, затрагивающей судьбы всех народов.

Я готов уже в ближайшее время встретиться с президентом Рейганом в Лондоне или Риме, любой другой европейской столице, которая согласится нас принять, чтобы договориться по этому вопросу, и я не вижу непреодолимых препятствий к этому - ни политических, ни технических, ни других. Нужны - необходимая политическая воля и понимание нашей взаимной ответственности. Мы предлагаем встретиться, обменяться мнениями по этой животрепещущей проблеме и дать поручения подготовить соответствующее соглашение.

Мы надеемся, что это предложение Советского Союза будет должным образом оценено и правильно воспринято президентом Соединенных Штатов Америки, правительствами стран Европы и Азии, Африки и Латинской Америки, всего мира.

Время не ждет. От имени советского народа мы обращаемся к американскому народу и его правительству, народам и правительствам всех стран с призывом активно, практическими действиями способствовать тому, чтобы запрет на ядерные взрывы стал фактом, непреложной нормой межгосударственных отношений.

Человечество стоит на рубеже, требующем предельной ответственности. Последствия ядерной гонки могут стать опасно непредсказуемыми. Надо действовать сообща. Это касается всех и каждого.

Обо всем этом я и хотел сказать, дорогие товарищи, на нашей сегодняшней встрече с вами. До свидания.